

## Paradeis-Spiel

1. Can-ta-ri No 1  
Marschtempo

Kompanie

rei com e-mo-ção, do fun-do do co-ra-

1. Sin-gen wil ich aus her-zensgrund weil's gibt das ge-mü - te  
2. bau-me in der mit-ten stat, der trug gar köst - li-che  
2. cen-tro há u-ma ár-vo-re; pre-cio-sos fru-tes

cão. Se-nhor, con-ce-de que teu can-tor so' can-te em teu lou-

mein, o herr, gib mir's in mei-nen mund, das kommt zum lo - be  
frücht, den in ver - bot der lie - be Got: sie sol - ten da-von nicht  
tem. "São pro-i- bi dos." Deus fa-la-va, "e" pa-ra vos-so

vor! Tu és meu Deus, meu Rei, con-fes-so sem te-

dein, denn du bist doch mein Got, red' ich an al - len  
es - sen, nicht es - sen von bau - mes stam, do sol - ten fein müe - ssig  
bem! De-veis vos a - fas-tar, do fru-to não pre-

mor. Cri-as-te tu-do... com a-mor, e nos re-ges com

spot der al - le ding er - schaf-fen hat und re - giert nach  
gan, der baum solt sein das le - ben, da - rum will Got nicht  
var. A ár-vo-re é a pro'-pria-vi-da. Pro-i-bi-do

tu - a lei. A ti eu lou - va -

1. rei! *no* 2.

sei nem rat, nun prei - set i - mer Got! 2. Ein  
 ha - ben, dass sie es - sen da - - von.  
 foi por Deus co - mer dos fru - tos seus.

Engel: Schweigt still und hört mir fleissig zu.

Andante No 2

Kompanie

Wie küel scheint uns der mor - gen, die  
 sol não ve - jo na - da. Can - tai ao de - nhor, em seu lou - vor! *mp* Vi -  
 son - ne leit ver - bor - gen, Got lo - ben wir schon im höchsten thron. Wir  
 e - mos de Ba - bi - lô - nia, e a - go - ra can - ta - mos gló - ria! Can -  
 kommen da - her von Ba - bi - lon und sin - gen euch all mit freu - den an, Got

tai ao Se-nhor, em seu lou-vor! *mf* Em su-a glo-ria Deus nos a-mou, e

lo-ben wir schon im höchsten thron. Als Got in sei-ner herlichkeit schwebt, er-

mun-do in-tei-raem-tão cri-ou. Can-tai ao Se-nhor, em seu lou-vor! *f*

schuf er al-le was da lebt, Got lo-ben wir schon im höchsten thron. Ja

fa-ni-mal foi Deus quem fez, de-pois o ho-mem, por su-a vez. Can-

al-le tie-re zam und wild, dar-nach er-schuf er des Men-schen bild, Got

tai ao Se-nhor, em seu louvor! *f* E no prin-cí-pio Deus cri-ou a

lo-ben wir schon im höchsten thron. Im an-fang schuf Got al-le ding; die

ter-rae e cir-cu-lo do céu. Can-tai ao Se-nhor em seu lou-vor. *f*

erd und auch den him-mel-ring. Got lo-ben wir schon im höchsten thron. Auch

fir - ma - men - to fez sur - gir, com dois lu - ze - ros a lu - zir. Can -  
 schuf Got das gan - ze fir - ma - ment, da - rauf zwei gros - se lich - ter stend, Got

tai ao Se - nhor, em seu lou - vor! Um é a noi - te o ou - tro é o di - a.  
 lo - ben wir schon im höch - sten thron. Eins ist der tag, das and - re nacht, das

Deus os fez com a - le - gu - a. Can - tai ao Se - nhor, em  
 hat Got alls gar wol ge - macht, Got lo - ben wir schon im

seu lou - vor! Tam - bém a - dão o Se - nhor eri - ou, no  
 höch - sten thron. Er schuf den A - dam mit gan - zem fleiss und

pa - ra - í - so o dei - xou. Can - tai ao Se - nhor em seu lou - vor!  
 setzt in in das pa - ra - deis, Got lo - ben wir schon im höch - sten thron.

Gott: hat gebn und kanns auch wieder nemen.

### No 3

*A-dão re-co-nhe-ce seu Cri-a-dor, qui to-das as coi-sas*  
(gemächlich)

Marschtempo

Kompanie

A - dam er-kennt sein schep-fer ebn, der alls und je - des

o-fer-tou. Can-tai ao Se-nhor, em seu lou-vor! E be-los fru-tos de va-lor dei-

hat gegeb, Got lo-ben wir schon im höchstenthron. Er gab im al-le frucht mitfleiss al-

rou parae-le o Se-nhor, Can-tai ao Se-nhor em seu lou-vor! Só u-ma ár-vo-re

hier z'einer köst-lichenspeis, Got loben wir schon im höchstenthron. Nur ein baum, der wird

es-co-lhi-da lhe foi, pa-ra seu bem, prei-bi-da. Can-tai ao Se-nhor, em

aus-ge-no-men, dass er nicht möcht zu scha-den ko-men, Got lo-ben wir schon im

seu lou-vor! Do bem e do mal e-la da'osa-ber. Deus diz: "Nãote de-ves es-que-

höchsten thron. Der baum soll wis-sen bö-s und gut. Got spricht: als be-halt in di-nem

cer!" Can-tai as De-nhor em seu lou-vor! *E um so-no*

mut. Got lo-ben wir schon im höchsten thron. Got liess fall ein

fez ca-ir por so-bre a-dão, e o fez dor-mir.

schlaf so tief wol auf den A-dam und er schlief.

Can-tai as De-nhor, em seu lou-vor! Ti-rou-lhe u-ma cos-

Got lo-ben wir schon im höchsten thron. Ein ~~ber nam~~ er aus

te-laen-tão, e de-la fez a mu-lher de a-dão. Can-tai as Senhor em seu lou-vor!

A-dams leib, da-raus schuf er A-dam ein weib, Got lo-ben ~~wir~~ im höchsten thron.

Adam: hat gebn und kanns auch wieder nemen.

### No 4

Munter

Kompanie

*A-lém das bêm-cãos do Se-nhor, es-ta-va tu-dô-a seu dis-por. Can-*  
Sie warn nun vol her-lich-keit all war zu i - rem dienst be-reit, Got

*tai ao Se-nhor, em seu lou-vor!*  
lo-ben wir schon im höchsten thron. *mas*  
Als-

*plô-gos dia-bo sea-pro-xi-mou, no E'-den a nas-te-far en-trou. Can-*  
bald der teu-fel es in - ne ward kom er heimlich ge - schli - chen dar, Got

*tai ao Se-nhor, em seu lou-vor!* *Em for-ma de ser-pen-te, en-*  
loben wir schon im höchsten thron. In ei - nerschlan-gen wei - se wol

*trou fur-ti-va-men-te. Can-tai ao Se-nhor, em seu lou-vor!*  
in das pa - ra - dei - - se. Got lo-ben wir schon im höch-sten thron.

Teufel: und gib dem Adam auch davon.

No 5 *e-la o fru-to ar-ran-cou, e*

Mäßig

Kompanie

Sie brach den ap - fel von dem zweig und

pa-ra e-va o-fer-tou. Can-tai ao Se-nhor, em seu lou-vor.  
gab in z'es - sen A - dams weib. Got lo-ben wir schon im höch-sten thron.

Adam: wie ist mein gmüt verwandelt.

No 6 *Do fru-to e-va deu ao A-dão. Seus o-lhos se a-bri-ram*

Mäßig

Kompanie

Sie gab dem A - dam auch da - von, da wur-den sei-ne au - gen

des-de-en-tas. Can-tai ao Se-nhor, em seu lou-vor! Chuan-  
auf - ge - tan, Got lo-ben wir schon im höch-sten thron. Und



doe-leo fru-to en-Vgo-liu, o min-dou-ter-ro

als er a - sse zu der stund da ward die gan - ze

se fe-riu. Can-tai ao De-nhor em seu lou-vor!

welt ver - wundt, Got lo - ben wir schon im höch - sten thron.

Gott: darein sie komet nimmermehr!

Mäßig

No 7

Kompanie

O an-jo-ri or - dem es - cu - tou, do

Es kam ein en - gel al - so weiss und

pa-ra-i- so os ex-pul-sou. Can-tai ao De-nhor em seu lou-vor!

schlug sie aus dem pa - ra - deis, Got lo-ben wir schon im höch-sten thron!

Engel: So verzeicht dir Got al deine sünd.

A - dāo e No 8 E - va bo - ram as-sim ex -

Al - so wārd A - dam und E - va weis ge -

Kompanie

pul-sos do ce-les-tial jar-dim. Can-tai as De-nhor, em seu lou-vor!

schla-gen aus dem pa-ra-deis, Got lo-ben wir schon im hoch-sten thron.

Gott: und lebet danach ewiglich.

No 9

Marschtempo *San-tis-si-ma Trin-da-de, re-gem-cia ce-les-tial!*

Kompanie

O hei-li-ge drei-fal-tig-keit, o göt-lichs re-gi-ment, den

mor-tes dia-bo, in-fer-no des-tro-ças-tes no fi-nal E con-ce-des-te-nos

tod, teu-fel und auch die hel, die hast du al zer-trennt und hast das e-wige

vi-da e-ter-na no-va-men-te. Sou-va-da es e-ter-na men-te!

le-ben uns al-len wie-der ge-ben. Sei hoch-ge-lobt in e-wig-keit! Got

Deus lê to-dos os pen-sa-men-tos e quer nos dar seu rei-no.

der al un-ser ge-dan-ken weiss, er wil uns sein reich ge-ben.